

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,
PART III.

FRIDAY, JUNE 3, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. I OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 3rd day of June, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Mallagodawatta, situate in the village of Malambure in the Galle Gaunaboda patti, in the Southern Province, containing in extent about 14 acres 1 rood 31 perches, as described in the annexed sketch, and bounded as follows: north by the Heen-ela and the Malambure-ela; east by the Malambure-ela; south by Midellaketiyakumbura belonging to Kalukottege Salman and others and Midellaketiyyamulla belonging to Kalukottege Andris and others; and west by Godauadawatta belonging to Kalukottege Salman and others, a portion of Neluhena, lot 14,398 in preliminary plan 4,980 claimed by Warapitiyege Edris, Godauadawatta belonging to Warapitiyege Isan and others, and Neluhena belonging to the Crown—appear before me at the Galle Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, Herbert Wace, Government Agent of the Southern Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 3rd day of September, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

H. WACE,
Government Agent.

ಶ. ಲೆಸ್,
ದ್ವಿತೀಯ ದೀಪಾಲೇ ಅಂತಿಮವಿಶೇಷ ಶಿಕ್ಷನವಿಹಿನ್ನ.

இவ்வரிவித்தலின் தேதியாகிய 1898 ம் ஜூப்-த்து ஆணிமாசத்து 3 ந் தேதியிலிருஞ்து மூன்றுமாசத்துள் கேள்வி, வளக்கமாய் மல்லாகொடைவத்த என்னும் பெயரையுடையது அல்லது அப்பெயரினால் அறியப்பட்டதும் தெர்கு மாகாணத்திலே காலி கங்கெபாட பற்றிலே மலாம்புவர சிராமத்திலேயுள்ளதும் பரப்பத்தில் ஏறக்குறைய 14 ஏக்கர் 1 ரூப் 31 பர்சல் அடக்கியதும் பின்சொல்லப்படும் எல்லைகளுள்ளானதும், இத்தோட்டினாத்துவரும் படத்தில் காட்டியிருக்கிறதும் : வடக்கு-ஹின் அளையும், யலாம்புரே அளையும் ; சீழக்கு-பாலம்புரே களை, தெர்கு-கலுகோட்டெடையை சல்மானுக்கும் மற்றவர்களுக்கும் உரித்துள்ள மிதெல்லகட்டியேகும்பூருயும், கலுகோட்டெடையை அந்திரிச்க்கும் மற்றவர்களுக்கும் உரித்துள்ள மிதெல்லகட்டியேமுள்ள ; மேற்கு-கலுகோட்டெடையை சல்மானுக்கும் மற்றவர்களுக்கும் உரித்துள்ள கொடைடைவத்த, செலுகேஜீயில் ஒரு பக்கும் வராப்பிற்றியெகய ஏதிரில்கு உரித்துள்ள நொம்பர் 4,980 படத்தில் காட்டியிருக்கும் 14,393 காணி பகுதியும், வராபிற்றியெகய இசனுக்கும் மற்றவர்களுக்கும் உரித்துள்ள கொடைடைவத்தையும், அரசாட்சியின் செலுகேஜீ, ஆகிய காணியில் எவ்வித உடன்தெயேனும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் மாருமிருந்தால், அவர்கள் காலி கச்சேரியில் எனக்கு முன்பதாகவாந்து தெரிப்பட்டு மேற்படி காணிக்கு அல்லது அதில் யாதும் உடர்த்தைக்கு அவர்களுக்குள்ள உரித்தைக்காட்டினால்லன்றி, தெர்கு மாகாணத்திலே அரசாட்சியின் சென்று ஓற்பற்ற வேல் ஆகிய நான் 1897 ம் ஜூப்-த்து 1 ம் இலக்கச் சட்டத்தினால் எனக்குக்கிடைத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தலின் தவணை முடியுங் தேதியாகிய 1898 ம் ஆண்டு புரட்டாசிமாசத்து 3 ந் தேதியிலன்று மேற்படி காணி முடிக்குரிய ஆதன மென்று என்னுடைய கையெப்பத்தோடு எழுதி வெளிப்படுத்துவேண்டியதை அறிந்துகொள்க.

எச். வெஸ்,
அரசாட்சியின் வசன்று.

